

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'60; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; an-
uncios cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono

Diario Independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 28
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

SOBRE LOS SUELDOS
DE LOS MÉDICOS TITULARES

Antesyer, como recordarán los lectores,
expusimos los motivos que ofrece la Real
Orden de 6 de Abril último para sospechar
que se pretenda, tarde ó temprano, obligar
a los médicos a asignar y pagar a sus mé-
ditos titulares los sueldos que a cada plaza se
asignaron en los estados de clasificación bajo
el título de sueldo que debía tener, al lado
del que tiene; sospecha que ya habíamos ma-
nifestado en Agosto último cuando vimos la
clasificación de las plazas de médicos titula-
res de Navarra, que el señor delegado provin-
cial de la Junta de Gobierno y patronato se
propusiera a dispar con la explicación que
nos dio al reproducirnos, y que ha venido a
recomponer la ciudad Real Orden, al disponer
que los Ayuntamientos expongan en plazo
determinado las reclamaciones que juzgan
procedentes, ó su conformidad con la clasi-
ficación.

Con motivo del artículo que acabamos de
reproducir, el mismo delegado provincial (su-
perior, que seguirá siendo) don Antonio
Vieta, nos ha dirigido la siguiente carta, que
publicamos con gusto:

Sr. D. Sergio Oyavea.
Muy señor mío: En EL ECO DE NAVARRA de
ayer y bajo el epígrafe Un punto importante he
hecho algunas dudas que usted expone respecto
al sueldo de los médicos titulares, y nada tengo
que añadir á lo que acerca de este punto dije en
Agosto y usted transcribe oportunamente.
La publicación en la Gaceta de las clasi-
ficaciones, los plazos para reclamar etc., no son
más que trámites para que dichas clasificaciones
lleguen a ser definitivas, pero ni en Agosto ni
ahora se ha hablado de otra cosa en los docu-
mentos oficiales que de sueldos reguladores y
como para los efectos ha de ser como si fueran
efectivos, de aquí que aun siendo los sueldos
potestativos en los Ayuntamientos la clasi-
ficación de las plazas importa que se haga con las
formalidades debidas.
Dispense usted que no me extienda más, por-
que el punto está bastante debatido, y porque
yo con sentimiento, (no por parte de usted, cuyo
artículo no molestó) que se discute con más
apasionamiento que razones, y no juzgo conve-
niente acudir á ese terreno.

Con este motivo se pone á sus órdenes su
amo. s. q. s. m. b.

ANTONIO VIETA.

El día 5 Mayo 1905.

Al nos gusta tratar y discutir los asun-
tos: agradecemos al señor Vieta su cortesía,
pidiéndonos también á sus órdenes, y
mandándonos su medida, que nos propone
imitar.

Como se ve, nuevamente manifiesta el se-
ñor Vieta creencia firme de que la determi-
nación de los sueldos reguladores, consigna-
da en la clasificación de las plazas de mé-
ditos titulares, en nada ha de afectar á la li-
bertad de los pueblos para asignar á esos
plazas las dotaciones que tengan por con-
venientes.

¡Ojalá que el Sr. Vieta advierta! Ningun
sueldo (por qué ni para qué) tenemos en
que es equívoco; al contrario, deseamos
firmemente que su creencia, de cuya sinceri-
dad no dudamos, sea confirmada por los
hechos.

Para lo de permitirnos el señor Vieta
que nosotros, sin dudar un momento de la
sinceridad de su creencia ó convicción y
desiendo muy de veras que resulte lo que
él desea y espera, continuemos con la sospe-
cha ó el temor de lo contrario.

Porque no acertamos á comprender, ni
de la carta del Sr. Vieta encontramos expli-
cación tan tranquilizadora, tan satisfactoria,
como él, sin duda, ha querido y oído dar-
nos, por qué ni para qué se ordena á los
Ayuntamientos que manifiesten su conformi-
dad y, en caso contrario, las observacio-
nes ó reclamaciones que consideren proce-
dentes, acerca de un punto que, según el se-
ñor Vieta, en nada ha de afectar ni á los
sueldos ni á los fondos de dichas Corpora-
ciones.

Se comprende, es lógico, natural y justo
que se señale plazo á los señores médicos
para manifestar su conformidad ó su opo-
sición, si el sueldo regulador ha de tener ef-
ficacia ó trascendencia á sus dere-
chos é intereses; pero, si no ha de tener

trascendencia, ni alcance ni eficacia alguna
para los intereses y derechos de los pue-
blos (por qué ni para qué ha de ser proce-
dente que estos manifiesten el estar ó no
conformes? ¿Para qué ó por qué se les obli-
ga á esto respecto de un punto que no les
afecta ni ha de afectarlos?)

Sobre este particular dice el Sr. Vieta que
eso de los plazos para reclamar etc. «no son
más que trámites para que dichas clasi-
ficaciones lleguen a ser definitivas»; pero esos
trámites pueden ser necesarios ni proceden-
tes respecto de entidades á quienes el su-
nento no afecta ni ha de afectar? Esta es nues-
tra duda; de ahí nuestra sospecha.

Y sobre ese punto no vemos, aunque la
buscamos con vivo deseo de encontrarla,
explicación satisfactoria en la carta del se-
ñor Vieta. La cual (lo decimos con senti-
miento y sin el menor deseo de molestar á
su autor) nos resulta menos tranquilizadora
que la que nos dirigió con fecha 10 de
Agosto y que antesyer reproducimos.

SERGIO OYAVEA.

MAESTRO AGRADECIDO

Hace algunos días publicamos un suelto
titulado Queja justísima, en que hacéndonos
eco de lo que un distinguido maestro nos
decía, lamentábamos no se hubiese resuelto
por la Diputación foral y provincial el ex-
pediente promovido por dicho maestro so-
bre pago de haberes atrasados.

Hoy cumplimos muy gustosos el grato
deber de trasladar á la Excmo. Diputación
provincial la profunda gratitud de aquel
honrado profesor, que en carta que recibí-
mos hace tres días, y que exigencias de
original más urgente, nos han privado de
publicar, nos dice que nuestro primer
Cuerno provincial ha resuelto el referido
expediente ordenando se abore á don J.
Joaquín Lopez la cantidad que se le debe.

Dicho señor nos dice textualmente: «Re-
ciba la Excmo. Diputación la felicitación
calurosa de esta familia por la justicia más
acrisolada en que se inspiran sus acuerdos.»
Nos complacemos mucho en hacerlo
constar así.

Ventoleras

De El Norte de Castilla:

«Las fiestas del centenario
del Quijote están ya cerca,
y es menester que la gente
nuestro entusiasmo por ellas;
que desde el rey al bracerío,
desde la corte á la aldea,
desde el sábio al ignorante
y desde el club á la iglesia,
se han de honrar honrando el nombre
del príncipe de las letras,
ya lo sabéis por percebes
literarios de la tierra,
que escribis, como yo escribo,
por hacer «gemir» las prensas!
Todo por Cervantes, todo,
en estas próximas fiestas..
pues todo se lo merece
nuestro apreciable colega.»

De los Jardines de la Tacuera se ha es-
capado un pato.

Ignórase si se habrá marchado á escribir
una oda á Cervantes.

Que no sería el único.

Bueno. ¿Quién paga el pato si no se en-
contra al apreciable animalito?

Yo á busco me pondría,
más una duda me asalta;
ignoro el sexo del ave
y no sé, al llevarlo á casa,
si allí metería el pato
ó metería la pata.

La nieta del filantrópico yanqui Carnegie
que lleva hechos donativos por más de 600
millones de francos, se ha casado con un
cochero.

Yo felicito al auriga,
pues en su vida cochera,
no habrá ninguno que diga
que hiciese mejor carrera.

¡Nada, que llegó el instante

para el cochero sin par,
de que al fin fuere el pescante
su gran arte de pescar!

Un pamplonés nos manda unos cantares
contra el Casino de San Sebastián.

No creo oportuno publicarlos, porque eso
de los juegos parece cosa de chicos.

Y lo más sensible es que, á pesar de este
infantil aspecto, trae á veces unas complica-
ciones que ¡hay que sonreirse de los asuntos
de Marruecos!

Entre los cantares hay el siguiente:

Dicen que si falta el juego
se pierden los atractivos;
pero se evitan sablazos,
orismenes y suicidios.
¡Hombre; eso... según! El que sea guspo
de suyo no creo yo que pierda ningún atra-
activo con jugar.

Lo que perderá serán algunas pesetas.
Lo del sbeizo, á mi ver
no nos debe preocupar,
pues ya debe usted saber
que es muy fácil de aplicar
lo que se ha dado en decir:
¡Contre el vicio de pedir
hay la virtud de no dar!

FULANEZ.

CERTAMEN LITERARIO
DEL QUIJOTE

Ayer á última hora de la tarde terminó
sus tareas el Jurado del Certamen literario,
organizado con motivo de las fiestas del Qui-
jote en Pamplona.

Los trabajos premiados son los que llevan
los siguientes lemas:

Tema 8.º.—«El mejor libro del mundo lo
escribió un mono en mi tierra.»

Tema 9.º.—Desierto.

Tema 10.º.—«Don Quijote en la Ribera de
Navarra.»

Tema 11.º.—Desierto.

Tema 12.º.—Se concede el premio á la oda
que lleve por lema «Lux»; accesit á la del
lema «Testamento de Cervantes», y mención
honorífica á cada uno de los dos siguientes:
«Cuando los siglos le lean etc.» y «Al héroe
de Lepanto.»

Tema 13.º.—El Jurado señala dos premios
para este tema, atendiendo á que son dos
las composiciones dignas de él, y cuyos le-
mas son: «Corone María tu tranquila fren-
te.» y «Nunca la lanza embotó la pluma.»

Tema 14.º.—Premio. «Hoy á Quijote le co-
rona el sur.» Accesit. «Sólo Dios basta.»

El Jurado nos ruega supliquemos á los
autores de composiciones premiadas, se
sirvan asistir al acto del Certamen para dar
lectura de sus respectivos trabajos y recoger
el correspondiente diploma.

El examen de los trabajos correspondien-
tes á los temas del Concurso no comprendi-
dos en esta reseña (del 1.º al 7.º), correspon-
de á un Jurado especial de profesores del
Instituto, que se reunirá hoy, para adjudicar
los premios á las composiciones acredi-
tadas á ellos.

Lanz

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Con gran solemnidad se ha verificado en esta
villa la fiesta religiosa de la Primera Comunión.
Nuestro virtuosísimo párroco don Vicente Ur-
tazu pronunció con tal motivo una sentida plá-
tica que fué objeto de la admiración de los fie-
les, que son todos los vecinos de Lanz, que apren-
den en todo cuanto vale y se merecen las gran-
des virtudes y profundo saber de nuestro vene-
rable párroco.

Días pasados fué administrado por dicho se-
ñor el Santo Viático á todos los enfermos de esta
parroquia revisando el acto gran solemnidad
y lucimiento.

DOS NOTICIAS

En el fronton construido por el Ayuntamien-
to, juegábase frecuentemente interesantes parti-
dos.

Muchos niños de esta villa se ven atacados de
la tos ferina por lo que recomendamos á las ma-
dres las mayores precauciones para evitar nue-
vos casos de esta dolencia.

NECROLOGIA

Ha fallecido en esta villa con resignación

y fué á caer sana y salva sobre el caballo:
todavía era delicioso, espléndido y sorpren-
dente Jacobín aplaudida hasta desollarse las
manos; Kit gritaba: ¡otral! al final de cada
parte, incluso al de los tres actos de la pie-
za; y la madre de Bárbara, entusiasmada,
golpeaba el suelo con el paraguas amena-
zando desgastar la punta hasta la tela.

En medio de tanta fascinación, los pen-
samientos de Bárbara parecían volver aún
á lo que Kit había dicho tomando el té;
porque, cuando salían del circo, preguntó
al joven con una sonrisa convulsiva, si Mis
Nell era tan hermosa como la dama que
había saltado por cima de las cintas.

«Tan hermosa como ésa!—dijo Kit.—
Doble de hermosa!

«¡Oh, Cristóbal!—dijo Bárbara.—Estoy
segura de que esa ¡dama es la mujer más
hermosa que se ha visto

«¡Qué tontería!—replicó él.—No digo
que no me pareciese bastante bien; pero
hay que ver cómo iba de pintada y com-
puesta, y lo que hace eso. Ya quisiera pare-
cerse á Vd., Bárbara.

«¡Oh, Vd. vale más á todas horas; y su
madre lo mismo.

«¡Pobre Bárbara!

«Pero qué era todo esto; qué era todo
junto, comparado con la extraordinaria di-
spación que siguió cuando Kit, entrando
en un despacho de ostras, tan resueltamen-
te como si entrara en su casa, sin dignarse
mirar al mostrador ni al hombre que había

crisiana y fortalecida con los auxilios divinos á
la edad de 60 años doña Josepina Irujo madre
política del señor juez municipal de esta villa,
don Miguel Irujo.

Desde las columnas de El Eco le envió á su
familia el más sentido pésame.

UNA BODA

El día 8 de Mayo se unió en indisoluble lazo
del matrimonio el joven Pedro Orus con la sin-
gular señorita María Mercedes Ardegetui.

Su residencia habitual será en casa del novio.
Desde El Eco le anticipa la enhorabuena y
le desea muchos años de felicidad.

DEL CAMPO

Estamos en la época ya de la sieembra del
maíz, patatas, etc., etc., que los labradores de
esta comarca no se descuidan en aprovechar en-
tregándose de lleno á las faenas agrícolas.

El trigo se cotiza á 7 pesetas rodo; maíz á 5,60,
patatas á 2 pesetas acroba. El correspondal.

2 Mayo 1905.

Jurados

Para constituir el Jurado que ha de actuar en
el actual cuatrimestre, han sido designados los
siguientes señores:

PARTIDO DE PAMPLONA

Cabezas de familia.—D. Juan Bautista Ola-
chea y Múñiz, domiciliado en Araso; don Félix
Aguirrebergoa y Echeverría, Alesna; don Juan
Lopezetegi Lizarraga, idem; don Gregorio
Rigadas Rigadas, idem; don Felipe Oyarzábal,
Sotrategui; don Docegracia Ruiz y Branchos,
Irujo; don Basilio Zabrita Gilina, Villanueva;
don José Lavaca Lavaca, Atalio; don Demetrio
Albiz Harite, Larregui; don Felipe Mu-
ñiz Eguaras, Elcarite; don Miguel Yaben
Benusa, Benusa; don Dionisio Ardanaz Ama-
trín, Añobe; don Nicolás Aspuru Andueza,
Oyategui; don Timoteo Aguirre y Moqui, Erri-
zu; don Miguel María Echeñique é Indar, Irujo;
don Epitacio Alzola Armeñida, Iza; don Martín
Antonio Astiz, Oñate; don Pedro Aldaba
Oñate, Ezeiza; don Juan Lasa Martínez, Echealar;
don Fermín Rasquin y Navarro, Echealar; don
Francisco Salazar, Echealar.

Capacidades.—D. Francisco Goicoechea y Le-
cea, domiciliado en Alesna; don Jacinto Diaz
Exposito, Arribe; don Joaquín Anso y Zabrita,
Baceloa; don Enrique Soravilla Gamio, Beteite;
don Miguel Anzariz Salinas, Chris; don Grego-
rio Manárriz é Ibarra, Echealar; don Antonio
Echeverría Garbisa, Echealar; don Jerónimo Gofri
y Arbiz, idem; don Antonio Masquero Laca-
za, Orre; don Ramón Roncal y Orre, Irujo;
don Pascual Guindano y Larraga, Espasa;
don Eusebio Galarraga Goicoechea, Irujo; don
Francisco Aldas y Echealar, Erice (Iza); don
Babilio Balcaco y Legroña, Legarda; don
Agustín Irujo Oñate, Oñate; don Luis Manárriz é
Ibarra, Salinas.

SUPERNUMERARIOS

Cabezas de familia.—D. Francisco García y
García, domiciliado en Pamplona; don Alejandro
Andrés Quintana, Pamplona; don Demetrio Al-
varez Jimenez, idem; don Ambrosio Lora y Sa-
lazar, idem.

Capacidades.—D. Arturo Campión Jáimebón,
domiciliado en Pamplona; don Santiago Ondarra
Goicoechea, idem.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Sumarios
Tafalla. Por lesiones graves, contra R. H.
Idem.—Por hurto, sin procesado.
Idem.—Por hurto, contra A. M.

Señalamientos
Estella.—Juicio oral en causas contra Santiago
Farralqui, por robo. Licenciado señor León,
representante señor Martínez; cuatro testigos.

El Centenario del Quijote

EDICIONES INTERESANTES

Próximo á celebrarse en Pamplona el ter-
cer aniversario de la publicación del inmor-
tal libro, creemos de interés reproducir la
noticia de las ediciones más importantes
del Quijote; aquellas que para bibliófilos y
bibliógrafos constituyen una fortuna poder
poseer un ejemplar de las mismas.

En estas ediciones interesantes ocupa el
primer lugar la publicada en 1604 y de la
que nos ocupamos ayer al hacernos eco de
los eruditos trabajos de Perez Pastor, que
demuestran que no es la primera de las
ediciones publicadas la de 1605, que ha da-
do motivo á las fiestas del tercer Centena-
rio.

en él, condujo á los suyos á una pieza par-
ticular, provista de cortinas rojas, de un
blanco mantel y de unas vinajeras com-
pletas, y mandó á un arrogante personaje
con patillas, que servía de mozo, y lo había
llamado á él, á Cristóbal Nubbles, señor.
que trajese tres decenas de ostras de las
mayores y que se diese prisa? Si Kit dijo á
ese personaje que se diese prisa; y él, no
sólo contestó que así lo haría; sino que lo
hizo en realidad, y volvió corriendo con el
pan más tierno, la manteca más fresca y las
ostras más grandes que jamás se han visto.
Entonces, Kit dijo al personaje en el mismo
tono: «Un jarro de cerveza; y el personaje,
en vez de responder: «¿Es á mí á quién
habla usted de ese modo?» se limitó á
decir: «¿Un jarro de cerveza? Si señor.» Y
fué por él, y lo puso sobre la mesa en una
bandeja parecida á las que los perros de
ciego llevan por las calles para recibir la
limosna; así es que, cuando salió la madre
de Kit y la de Bárbara declararon á una
que jamás habían visto joven más fino y
amable.

En seguida se aplicaron á la cena de
buena fe, y entonces Bárbara, esa loca de
Bárbara, salió corriendo que ella no podría comer
más que dos ostras; y se necesitaron más
instancias de las que cabe imaginar para
que comiese cuatro. En cambio, su madre
y la de Kit se despatcharon á su gusto; y comie-
ron, y comieron, y se divertieron tanto, que á
Kit dio girones, y se puso á reír y á com-
er del mismo modo, arrastrado por la

1604 (antes del 26 de Mayo). Edición de
la cual se recibieron dos ejemplares, de 88
páginas, en la Hermandad de Impresores de
Madrid. Esta edición debió hacerse en Ma-
drid en los talleres de Juan de la Cuesta.

1605. Edición (que pasa por la primitiva)
hecha en la Imprenta de Juan de la Cuesta,
Madrid.

1605. Edición de Valencia, en casa de
Pedro Patricio Rey.

1605. Edición de Lisboa, impresa por
Jorge Rodríguez.

1605. Edición de Lisboa, por el impresor
Pedro Grashak.

1607. Edición de Bruselas, hecha por Ro-
ger Velpin.

1608. Edición de la primera parte, con
correcciones importantes, impresa en Ma-
drid por Juan de la Cuesta.

1610. Edición de Milán, por el heredero
de Pedro Martí Loarni y Juan Bautista
Bidele.

1615. Edición de la segunda parte del Qui-
jote, por Juan de la Cuesta, Madrid.

1616. Edición de la segunda parte, hecha
en Bruselas por Huberto Antonio.

1617. Edición de Barcelona, por Sebas-
tian Matevít ó Mathevad.

1617. Edición de Barcelona, por Sebas-
tian Mathevad y Bautista Sorita.

1617. Edición de Barcelona. En casa de
Juan Bautista Sorita, á costa de Raphael
Vives, mercader de libros.

1780. Edición de Ibarra, corregida por la
Real Academia Española.

1782. Edición de Ibarra, corregida por la
Real Academia Española.

1797. Edición de Sancho, cinco volúme-
nes en 8.º, impresos en Madrid (1).

El Quijote ha sido traducido á todos los
idiomas del mundo.

El erudito catedrático ovetense D. Aisolo
Muñiz Vigo, cuenta, entre otras, las siguien-
tes ediciones publicadas en lenguas extran-
jeras:

Ciento veinticinco en francés, setenta y seis
en inglés, treinta y nueve en alemán, catorce
en italiano, nueve en holandés, ocho en ruso,
cinco en portugués, tres en dinamarqués,
tres en húngaro, dos en sueco, dos en bohe-
mio, dos en griego, dos en croata, una en fin-
landés, una en polaco, una en serbio y una
en turco.

Exámenes

EN LA CASA MISERICORDIA
Ayer se celebraron en la Casa Misericordia
los exámenes de los niños asilados en aquel
santo asilo.

Presidió el acto el conde don Agustín As-
tarain, presidente de la comisión de Beneficencia,
y asistieron el señor Alcalde, don Daniel
Irujo, don Fermín Irujo, don Juan San Ja-
cinto, don José Goicoechea, don Francisco Asta-
rain, el capellán de la casa don Pedro Irujo, el
oficial del regimiento de Almansa don Felipe
Salazar y representantes de la prensa.

También presenciaron los exámenes varias
distinguidas maestras.

Los alumnos, todos sin excepción, hicieron
exámenes excelentes, y algunos los realizaron
brillantes, pues demostraron tener conocimientos
que para él quisieran muchos estudiantes.

En todas las asignaturas contestaron los exa-
minados con la soltura que da á la lengua la
conciencia del saber, á las preguntas que les di-
rigieron el ilustrado maestro don Carlos Estay y
algunos señores que componían la presidencia.

En las asignaturas de Religión, Gramática,
Aritmética, Geometría, Geografía é Historia de
mostraron muchos conocimientos, y en las
diferentes materias, revelaron los alumnos
examinados mucha soltura.

En Gramática, y muy principalmente en lo
que constituye la base del bien hablar y escri-
bir, como es el conocimiento de las oraciones; no
se acazaban los pobres niños, aunque se les di-
rigieron preguntas difíciles.

Todos los niños leen correctamente, tanto la
prosa como el verso, y escriben con caracteres
muy regulares, con seguridad, bien en una pa-
labra.

Al final de los exámenes el señor Astarain

(1) Es de justicia consignar aquí que la nota
de estas ediciones raras y curiosas del Quijote
se debe á la pluma del benemérito cuanto mo-
desto cervantista don Bernardino Martín Min-
guera, autor de la obra monumental (aun inédita)
Concordancias del Quijote.

fuera de la simpatía, Pero el mayor pro-
digio de aquella noche fué Jacobín, que se
comía las ostras como si hubiera nacido y
se hubiese criado para ese solo objeto; que
espolvoreaba de pimentita y rocaba de vi-
nagre su plato con destreza superior á sus
años, y luego construyó una gruta sobre la
mesa con las conchas. Hasta el pequeño
para que nada faltase, estaba allí sin cerrar
el ojo en toda la noche, sentado muy pa-
cífico, haciendo esfuerzos por meterse en la
boca una enorme naranja y mirando in-
tensamente las luces; y así como estaba,
descansando en el regazo de su madre, cla-
vando los ojos en el gas sin pestañear y di-
bujando festones en su tierra cara con una
va va de ostra, hasta un corazón de piedra
no hubiera podido menos de amarlo.

En resumen: jamás hubo cena más feliz;
y cuando Kit pidió para acabar un vaso de
alco caliente, y propuso un brindis á la sa-
lud de Mr. y Mrs. Garland antes de hacerlo
circular no había seguramente seis perso-
nas más dichosas en todo el mundo.

El día 5 Mayo 1905.

NELL Y SU ABUELO

«¿Qué inútil de su intervención
habría sabido cuán lejos estaba de Kit
pensamiento amoroso. ¡Pobre Bárbara!
Así fin llegaron al sitio, que era el circo
de Astley y como á los dos minutos de
haber alcanzado la puerta, todavía cerrada,
el niño se vió aplastado; el pequeño recibió
una sacudida; el paraguas de la madre
de Bárbara fué llevado á veinte paces, vol-
viendo á su poder por encima de los hom-
bres de la multitud; y Kit dió á un hombre
de la cabeza con el pañuelo de las manzanas
que había empujado violentamente á su
adelante, promoviendo con este motivo un
pequeño tumulto. Pero cuando hubieron pa-
sado el despacho y se abrieron camino, á
través de su vida, con los billetes en la ma-
no, sobre todo, cuando se encontraron en
un momento en el teatro, colocados en
un sitio que no podían haber sido mejores
para ellos, después les pareció cosa de juego y
de poca importancia la diversión.

«¿Qué inútil de su intervención
habría sabido cuán lejos estaba de Kit
pensamiento amoroso. ¡Pobre Bárbara!
Así fin llegaron al sitio, que era el circo
de Astley y como á los dos minutos de
haber alcanzado la puerta, todavía cerrada,
el niño se vió aplastado; el pequeño recibió
una sacudida; el paraguas de la madre
de Bárbara fué llevado á veinte paces, vol-
viendo á su poder por encima de los hom-
bres de la multitud; y Kit dió á un hombre
de la cabeza con el pañuelo de las manzanas
que había empujado violentamente á su
adelante, promoviendo con este motivo un
pequeño tumulto. Pero cuando hubieron pa-
sado el despacho y se abrieron camino, á
través de su vida, con los billetes en la ma-
no, sobre todo, cuando se encontraron en
un momento en el teatro, colocados en
un sitio que no podían haber sido mejores
para ellos, después les pareció cosa de juego y
de poca importancia la diversión.

(D. A.) pronunció un pequeño discurso, manifestando la satisfacción que le habían producido los exámenes, y recomendando á los niños mucha aplicación.

Efectivamente, satisfacciones produjeron á todos los exámenes brillantes que hicieron los niños asistidos, y por esa misma brillantez mereció un caluroso elogio el profesor, más aún, el padre de aquellas infelices criaturas don Carlos Esain.

Tarea difícilísima es la del señor Esain, labor ardua como la de pocos maestros es la suya. Por eso mismo el elogio, el aplauso que hemos de tributarle por el resultado de los exámenes, ha de ser tan grande como los trabajos que ha tenido que realizar para conducir á sus alumnos al grado de cultura en que se encuentran. Porque la labor de don Carlos Esain es, muy difícil de realizar para obtener con ella lucimientos, es una labor que pudiéramos llamar ingrata dadas las circunstancias que concurren en contra de toda compensación.

El señor maestro de la Misericordia tiene á su cargo más de setenta alumnos cuyas inteligencias están abrumadas bajo el peso de la desgracia; alumnos que no sienten el calor de las caricias paternales, que no sienten nunca en sus mejillas el sublime beso de la madre; que no oyen la voz de la madre, que viven solos en la terrible soledad del infortunio.

Para esos niños tiene que ser don Carlos Esain maestro y padre á un tiempo y tras la reprobación en la escuela tiene que acariciar, fuera de ella, las mejillas de los infelices.

Por regla general la labor de los maestros es encomendada por los padres de los escolares, y estos niños encuentran en su hogar una segunda escuela.

Los alumnos del señor Esain carecen de esa segunda escuela, tan importante ó más que la primera.

¿No es el trabajo educativo en estas condiciones, un trabajo difícil y escabroso? Además existen otros obstáculos mayores.

Pues bien, llegar á todos estos inconvenientes á obtener el resultado positivo que ha obtenido el Sr. Esain, es obtener un verdadero triunfo, por el que se hace acreedor, primero al aplauso de la Comisión de Beneficencia, y después al de todos.

Yo desde luego aplaudo, felicito con entusiasmo al dignísimo maestro don Carlos Esain á quien tanta gratitud deben esos pobres niños encomendados á su cuidado, y por quienes tanto se desvela.

Ayer se celebraron unos exámenes muy simpáticos también; los de los párvulos. El salón de la escuela ofrecía un espectáculo lleno de alegría, de vida, de animación, de felicidad.

Sentados en unas gradas se veían multitud de cabezas, rubias las más, morenas las otras, caras adornadas por bucles que se movían constantemente; boquitas risueñas, vestidos blancos, lazos de mil colores estaban los niños.

Presidió los exámenes la distinguida é ilustre dama doña Dolores de León de Lenda, como representante en Navarra del Patronato Regio. También asistieron al acto el señor Gobernador civil, el M. I. Sr. Deán, el señor Alcalde y D. Amancio Aná y otras distinguidas personas.

Educar á los párvulos, á esas pequeñas criaturas cuyos primeros pasos se dirigen á la escuela, requiere por parte de la maestra tantos cuidados, tantas atenciones, tantos desvelos que, para mirar á sus resultados, bastan por sí solos para que la maestra se haga acreedora al aplauso. Por eso cuando los diminutos escolares, los bebés de ojos jonjinetes, de lindos bucles, de manitas microscópicas más dispuestas siempre para jugar con muñecas y soldados que para coger los libros, llegan á tener los conocimientos que demostraron tener los pequeños discípulos de doña Amalia Andrés, el aplauso á la maestra ha de ser más grande.

¿Qué mayor elogio puede hacerse de una maestra de párvulos que tiene en su clase discípulos que saben lo que es una nación de primer grado, que hablan de ella como si se tratara de un caramelo, que conocen sus términos?

Pues esto saben dos discípulos de doña Amalia Andrés. Uno es un niño rubio, guapo, de ojos muy expresivos, otro es una niña, morena, pequeña, de semblante risueño, una niña, en fin, muy bonita.

Los alumnos cantaron varios himnos. Un niño y una niña, pronunciaron lindos discursos. En las asignaturas de Doctrina cristiana, Gramática, Historia de España, conocimientos de las tres ramas de la naturaleza, Lectura, Historia Sagrada, Aritmética, con resolución de problemas, y otros, demostraron los pequeños escolares conocimientos que á todos parecieran superiores á su edad.

Por último presentaron distintas labores, muy bien terminadas, las cuales, por encargo del señor Gobernador, formarán parte de la exposición del Quijote.

Como resumen de todo vaya un entusiasta aplauso para la distinguida maestra doña Amalia Andrés.

ELIZONDO

ENLACE DISTINGUIDO Como había anunciado, el día 2 del corriente se verificó en la iglesia de Eivessa el enlace del distinguido joven don Luis Arrechua con la agraciada señorita Elisa Goyeneche.

La música de Elizondo les obsequió de vípera con una serenata, así como la rondalla de flautas y guitarras.

Sería prolijo enumerar uno por uno los concurrentes del sexo feo, (porque también había chicos muy guapos y muy dignos de mentarlos), y mucho más prolijo todavía describir á por B aquellas bellezas del sexo que no en buda se llama bello. Señores, aquello era una spotosis, parecía que se había hecho una escrupulosa selección de las flores más preciosas de todos los jardines más célebres de la tierra, en fin llámesele á aquel salón, el paraíso terrenal.

A los acordes de la Marcha Real ejecutada al piano por el hábil organista de Marcella, tomaron asiento los novios é invitados. En el salón-comedor, de vastas proporciones habiéndose colocado tres largas filas de mesas caprichosamente dispuestas para el banquete, muros y techumbre hallábanse adornados con graciosos colgantes de follejo, todo lo cual constituía un golpe de vista alhagador y pintoresco.

Elegantes tertulones moderadamente indicaban el lugar para cada invitado, con el menú que fué éste:

Entremeses.—Consomé Royal y huevos hilados. Frito variado.—Vol au vent financiera.—Salmon cocido, salsa tárara y vinagreta.—Pollo á la Bobemias, salsa Perigueux.—Espárragos, salsa holandesa.—Solomillo, patatas nuevas. Ensalada.—Gambas con apio.

Helado Vallisa.—Tartas montadas.—Torre de Naranja.—Postres variados.

Vinos.—Rioja alta.—Blanco Santernes.—Champagne.—Most Chandon. Café Licoreas de Marca. Hubo momentos de entusiasmo, oídas de honor, brindis expresivos, y en general la alegría que siempre es de notar en esta clase de fiestas.

Bailóse mucho, y el chun-chun alternó con el piano, se hizo el record por Elizondo al compás del zortico en laborintica cuerda; y continuó la fiesta hasta bien entrada la noche.

Reitero mi felicitación á los nuevos esposos y deséoles una interminable luna de miel que nunca jamás se borre.

EN HONOR DE CERVANTES. Tengo noticia que se va á celebrar un acto importante, en honor del autor del Quijote.

Los niños de las escuelas preparáanse bajo la dirección del ilustrado maestro don Eugenio Yarnoz.

Comunicaré detalles de la fiesta, en su día. El correspondiente. Elizondo, Mayo 8 de 1905.

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Alcalde señor Irrijo, y con asistencia de los señores Solano, Buzza, Astarain (D. A. y D. F.), Sanjiljan, Garbalena, Ayala, Gotocheas, Gayarre, Ros, Espinosa, Sanchez y Marco, Sainz é Iruandai, dió principio la sesión ayer á las seis menos cuarto de la tarde.

Se aprobó el acta de la anterior y las cuentas y libramientos, y se acordó incluir en el empadronamiento de la población á don Mariano Toribio, doña Ramona Ibarrola y doña Gertrudis Iruñan, que lo habían solicitado.

Pasa á la comisión de Hacienda una instancia de don Miguel Unzueta, que solicita se le abonen los intereses de unos capitales censales.

El Ayuntamiento quedó enterado de una comunicación de la Excmo. Diputación que manifiesta haber acordado que los diputados don Máximo Golezneta y don Lorenzo Oror continúen formando parte del Consejo de Gobierno de la Escuela de Artes y Oficios.

Pasa á las respectivas comisiones un escrito del presidente de las sociedades federadas de esta capital que solicita: 1.º La limitación de la jornada de trabajo á un máximo de ocho horas para sus dependencias. 2.º Prohibición del trabajo á los niños menores de 14 años y reducción de la jornada á seis horas para los jóvenes de uno y otro sexo de 14 á 18 años. 3.º Abolición del trabajo de noche, exceptuando ciertos ramos de industria cuya naturaleza exige un funcionamiento no interrumpido, y 4.º Que la Corporación facilite trajes y calzados á los niños de los obreros más necesitados para poder presentarse vestidos con decencia al celebrarse los exámenes.

A la de Fomento una instancia de don Ignacio Gofí, peticionero de la Alhóndiga, que solicita se le conceda una gratificación en atención á que ha estado durante algún tiempo desempeñando dos cargos.

Pasan á la comisión de señores Alcaldes las instancias de don Pedro Marqueta, don Ignacio Ruiz, don Luis Abadía, don Santiago Moreno, don José de Goyazola Verdejo, don Pascual Sagredo, don Blas Jimenez, don José Loida, don Leandro Olivier, don Santiago Iruñan, don Luciano Carrere, don Anibal Urmeneta, don Eduardo E. Fantoba y Francisco Iruarte, que solicitan la plaza de encargado del Archivo municipal.

Informe de la comisión de Gobierno. Se aprueba: uno informando favorablemente la instancia presentada por don Antonio Pinillos en la que solicita se le conceda temporalmente el tercio del Omenterio que ocupa la sepultura donde se conservan los restos mortales de su señora madre doña Eulogia Iruandai.

Informe de la comisión de Hacienda. Otro, informando favorablemente la instancia de don Eloy Arvilla que solicita se le cobre el impuesto de 0,25 pesetas por kilogramo de carne de los torretes lidiados el día 23 de Abril último en lugar de 0,35 que señalan las tarifas.

Sometiendo con informe favorable, á la aprobación del Excmo. Ayuntamiento la cuenta del ramo de Carceles correspondiente al año 1904 y el presupuesto del mismo ramo para el ejercicio del año corriente.

Queda por ocho días sobre la mesa á petición del señor Benza.

Informe de la comisión de revisión de Cuentas. Se aprueba uno informando la instancia de los señores Hijos de Marino y compañía proponiendo la forma en que deberá satisfacerse el valor de cinco facturas por los mismos presentadas.

Asuntos pendientes. De la comisión de señores Alcaldes. Proponiendo la reforma de los artículos 16, 17 y 18 de las ordenanzas municipales de policía urbana, como consecuencia de la resolución dictada por el M. I. Sr. Gobernador civil en 10 de Noviembre último, desestimando el recurso en que se pedía la derogación de dichos artículos.

Después de larga discusión en la que toman parte los señores Astarain (D. F.), Sanchez Marco, Buzza, Ayala, Astarain (D. A.), Solano y Espinosa se desecha el informe por nueve votos contra cuatro.

Proponiendo de conformidad con el anterior informe, se desestima la petición de varios comerciantes de esta capital que solicitan se suprima el artículo 17 de las mismas Ordenanzas.

Se acuerda que este asunto vuelva á la comisión para que se reforme.

Terminado el despacho ordinario el señor Garbalena dió cuenta de una carta recibida, de la sociedad Electra Aolz, manifestando que al igual que en años anteriores la luz suministrada en el teatro para los exámenes de los alumnos y alumnas de la escuela de música, verificados en los días 29 y 30, la cedían gratuitamente.

Se acordó dar las gracias á dicha sociedad. A continuación el señor Alcalde preguntó si se podían sacar á subasta las obras del nuevo Matadero, contestando los señores concejales que se hiciera inmediatamente.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión á las ocho menos diez minutos.

Remitido

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Le ruego dé esbida en el periódico de su dirección á las siguientes líneas para decir al Sr. Catisol, que está á oscuras en cuestión de hacienda.

Yo que no conozco la casa municipal más que por fuera, pero desde el primer momento he leído con interés los comunicados que han visto la luz en los diarios pamploneses referentes á la cuestión municipal de esta ciudad, me permitiría que le diga que no puede admitirse su teoría, porque en su comunicado aparecen precisamente las mismas cantidades que desde el primer momento han sido el fuerte de defensa del Sr. Victor y que el Sr. Verdades las dá por ciertas. Luego al insistir en lo mismo, se recalca una cosa de sobre loida; y ya sabe el adagio. Cuanto tanto se insiste en una afirmación, es no probar nada; como le sucede con su comunicado.

Yo veo argumentos del Sr. Verdades, que todavía no han sido rebatidos, de cantidades que son aumento en la hoy catastral de esta ciudad, que manifiesta claramente que no pagan contribución, sacando lógicas consecuencias, de que si todos los capitales pagasen, podría cobrarse al nuevo, y precisamente todos los defensores de su gestión, como igualmente su comunicado, no dicen una palabra, desmintiendo lo que el señor Verdades dá por cierto; luego debo suponer, que no quiere descubrir la inequidad, ó no entiende una palabra en cuestión de hacienda.

Por consiguiente, queda demostrado que el Sr. Verdades posee un conocimiento

completo, en asuntos de hacienda municipal.

En cuanto á la cifra que hace por insolventes, parto del principio, que no conozco la marcha municipal, pero por la parte de la contribución, que tengo á la vista (aunque no enumero la cantidad) es de suponer que el municipio ha cargado por insolventes, porque en letras de molde nos lo indica.

En cuanto á las bajas naturales y partidas fallidas, es tan insignificante, que á mi juicio no merecen tomarse en consideración, porque en nada debe alterar la marcha administrativa, y como en su comunicado no nos demuestra ningún argumento convincente, para que prevalezca su opinión, es prueba evidente que en cuestión de hacienda tiene un desconocimiento completo.

Es de suponer que ninguno se habrá llevado nada en los bolsillos, pero lo que debo suponer es que en cuestión de hacienda está más enterado que usted, y aquí el adagio ó refrán: «Otras son amores, y no buenas razones.»

Ahora bien; si al hablar con amigos, como dice en su comunicado, le aplauden, enhorabuena; quizás sepan adularle; pero que le conste, que prefiero vivir solo, antes que nadie aplauda mis actos, porque pudiera suceder que, ciertas amistades, fueran causa de algún disgusto, y cuando juzgo que algún amigo me pueda traicionar en mis amistades, resuelvo el conflicto en seguida; por eso prefiero vivir solo, y mucho menos pretendo á decir que ni amigos ni nadie están satisfechos de mis gestiones, porque todo eso es de tontos; y solo el señor Catisol es capaz de escribir en letras de imprenta semejante osadía.

Podré estar conforme con su marcha municipal, pero siento tener que decirle que en este asunto, no; manifestándole que, si consulta la opinión general, pocos defensores ha de tener, y la prueba es que su consulta ó conversación se ha reducido á corto número de personas, y si no tiene mejores argumentos en su conversación que los que tuvo cuando opinó fuese el 11, le diré que no tendrá ninguno.

Y como no se el señor Verdades qué juicio habrá formado de mi comunicado, termino encarándole al Sr. Catisol aquel refrán que en la escuela me enseñaron.

Parol...ero, á tus faroles. CELSO. Tafalla 4 de Mayo de 1905.

LA "GACETA". La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real orden aprobatoria de la adjunta instrucción para el debido cumplimiento del Real decreto de 27 de Septiembre de 1890 sobre los Registros de los Colegios notariales.

GUERRA.—Resolución ordenando pensionadas las Cruces del Mérito militar concedidas á los señores que se expresan.

AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO Y OBRAS PUBLICAS.—Real decreto del rango jubilado á don Federico Castillero y Cepeda, Jefe de la instrucción civil de cuarta clase. Oficial de la de trabajos de la Secretaría de este Ministerio.

Otra autorizando al ministro de Agricultura para ejecutar por administración las obras de variación entre los kilómetros 868 y 872 de la carretera de Madrid á Cadix.

Resales órdenes resolutorias de expedientes de condonación de multas impuestas á la Compañía de los ferrocarriles.

Notas teatrales. Anoche oímos «Campesone», cuyo tercer acto es un portento de gracia.

La obra fué muy bien interpretada. La señora Calvo cantó perfectamente toda la obra y muy especialmente el rondó, que le valió unánimes aplausos entre los cuales fué el mío.

El señor Victoriano, que tiene una voz muy timbrada y muy extensa hizo una labor de mérito que le valió muchos aplausos.

El señor Bout estuvo graciosísimo, y en todos los momentos lució sus excelentes dotes de artista respetable.

Apropióse el señor Martínez esas mismas frases. El señor Quiles en su petit embolado como está siempre, no hace falta repetir que es un notable artista.

Y ahora hablemos de otra cosa. Como todos sabemos, el lunes próximo se celebrará en el teatro una velada literaria en honor de Cervantes.

El teatro estará artísticamente decorado. Conozco yo á varias señoras distinguidas y á algunas bellas señoritas que en esa noche unirán á sus naturales encantos los adornos de elegantes trajes, y ya me parece ver en butacas y palcos relictentes pecheras y elegantes fracs.

La velada ha de ser muy agradable, porque los distinguidos jóvenes encargados de la representación saben las obras perfectamente.

GARIBLANSO.

GACETILLAS

Se ha recibido un hermoso busto de Cervantes que será coronado en el teatro Gayarre el lunes próximo, con motivo de la festividad literaria que allí se celebrará en honor del autor del Quijote.

También se han recibido unos artísticos medallones conmemorativos.

En la próxima quincena de este mes se celebrarán en esta Audiencia los exámenes de Procuradores.

Formarán el Tribunal el Magistrado don Alberto de los Rios, como presidente; don Eustaquio de Echave Santesteban, don Paulino de Luis, abogados, y don Fernando Velasco, decano del Colegio de Procuradores.

Como secretario actuará el procurador don José Martínez.

Hoy no habrá función en el teatro Gayarre, para dar lugar al ensayo de «La mulata».

Esta obra viene precedida de mucha fama por los chistes graciosos. Se han pedido muchas localidades.

Afortunadamente, se encuentra muy aliviada y fuera de cuidado la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Fernando Romero. Nos alegramos mucho.

Ha llegado ya á esta ciudad gran parte de la maquinaria de agricultura destinada á la Granja-Instituto regional que se va á crear en los terrenos denominados «Los Trinitarios».

Ayer, antes de la sesión que celebró el Excmo. Ayuntamiento, fué tallado el mozo Félix Irurozqui Armendariz, contra el cual se había instruido expediente de prófugo.

Desde el domingo pasado estará abierta, para en adelante, la plaza del Mercado hasta las doce.

Nos parece muy bien. En el tren de medio día se espera que llegará hoy á esta ciudad el Rmo. P. Adolfo Brattin, General de la Orden de las Escuelas Pías, que ha visitado varias poblaciones de España.

Con él viene su secretario R. P. Tomás Vifias.

Anticipamos la bienvenida á los ilustres viajeros.

El Excmo. Ayuntamiento ha encargado diferentes ejemplares del Quijote para que sirvan de premios en las escuelas.

Ha marchado á Madrid, con objeto de ingresar como novicia en el convento de religiosas del Sagrado Corazón dedicadas á la enseñanza, la virtuosa señorita de esta ciudad doña Ramona Casado, maestra superior.

Su entrada se celebrará el lunes. Damos á la virtuosa joven pamplonesa cordial enhorabuena, deseándole abundantes gracias y felicidades.

En la orden de la plaza de ayer dedica el dignísimo gobernador militar don Amos Quijada un párrafo á hablar de la vigilancia militar en Pamplona.

Reitera á todos el encargo de evitar á toda costa que los soldados sean causa de desorden, y añade que castigará enérgicamente á aquellos que teniendo el encargo del servicio de vigilancia no cumplan perfectamente con su cometido.

Nosotros aplaudimos como se merece la orden que ha dado el Excmo. Sr. D. Amos Quijada, porque revela el celo que le caracteriza y su deseo de que la guarnición de Pamplona cumpla rigurosamente la ordenanza.

En el Ayuntamiento se han recibido las medallas que servirán de premios á los niños de las escuelas municipales.

Son muy artísticas y acreditan á su autor el platero señor Florezcano.

Ha empezado el licenciamiento de soldados de esta guarnición. Del regimiento de América se licencian 267, los cuales esperarán para marchar á que llegue la orden consiguiente.

Al juicio de exenciones de quintas deben concurrir hoy los interesados de Peralla, Patilla de Argón, Piedramillera, Pitillas, Puente la Reina y Paeyo.

Anteayer se celebró en Andosilla la acostumbrada romería á la ermita de Santa Cruz.

La romería estuvo muy animada, pues á las muchísimas personas de esta localidad que acudieron, se juntaron no pocas de otros pueblos.

Hubo orden completo. Ya han llegado á Pamplona series con el sello del centenario del Quijote.

Dicho sea sin ánimo de ofender al Estado ni al dibujante los citados sellos son bastante medianos.

María Eguiguren tiene el gusto de participar á las señoras que acaba de llegar de París con los últimos modelos de sombreros para señoras, señoritas y niñas. Plaza de la Constitución, número 3 principal.

Leemos en un periódico de Logroño: «Podemos ya adelantar el día en que los peregrinos de la Rioja han de celebrar sus funciones religiosas á la Virgen del Pilar, este día será el 31 de Mayo, y lo harán en unión de los peregrinos de Navarra.»

Muy en breve llegarán ya á los centros de esta diócesis las medallas, tarjetas y demás documentos y á su tiempo lo anunciaremos para que se sirvan recogerlos, y daremos las demás instrucciones que se reciban de la Junta de Madrid.

Hoy, asiste al Viático general de la parroquia de San Agustín, un pique, músicos y gastadores del Regimiento de América.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

Alava

Victoria 4 (8 noche).

Los tipógrafos

El sábado próximo celebrarán los tipógrafos de esta ciudad la fiesta de su Patrono San Juan Ante Portam Latinam.

Al efecto proyectan una gira de carácter vacacional, con función religiosa y diversiones. La función se celebrará en San Juan de Amaga.

A esa fiesta asistirán los socios de la Sociedad Vasca y sus familias.

Centenario del Quijote

Ha resultado un fracaso el proyectado certamen literario anunciado en esta ciudad con motivo del centenario del Quijote.

Mientras al certamen de Pamplona se han presentado 78 trabajos, para el de aquí sólo se han recibido 7.

Los individuos del Jurado han presentado la dimisión, y los organizadores del certamen están muy disgustados.

Toros. Se asigna que varios individuos de esta ciudad se han constituido en empresa para dar una corrida de toros el día del Corpus.

El tiempo. Tenemos tiempo livioso con tiempo frío. Parece que volvemos al invierno, pero esperamos que el temporal presente no durará mucho.

El correspondiente.

Ayer tuvimos un día muy frío. Por la noche parecía que nos halláramos en invierno.

A consecuencia del vuelco de un carro que conducía tablas, ha resultado herido un carretero llamado Tomás Goyena. Afortunadamente no ha sido cosa grave.

Por la guardia civil de Acedo han sido detenidos dos individuos por estar disparos de arma de fuego.

Comunican de Huarte Araquil que en Eguizarreta ha ocurrido una sensible desgracia.

Estaban podando árboles varios vecinos y al caer uno de los árboles alcanzó una rama á un niño de corta edad, el cual sufrió tan grave herida que quedó muerto en el acto.

Ayer se administró el Santo Viático á los enfermos de la parroquia de San Lorenzo.

Llevaba el farol parroquial don Mariano Huarte.

Ayer á las siete de la mañana tuvo lugar en el Paseo de Valencia un episodio que honra sobremanera al ejército español.

El teniente coronel que mandaba las fuerzas, don Ricardo Sanz, dió orden al regimiento de que se detuviese para dejar paso al Santísimo, y las bandas de música y cornetas tocaron la Marcha Real.

El sacerdote dió la bendición al regimiento con las Sagradas Formas.

¡Qué grande nos pareció el ejército posturado ante su Dios!

Se encuentra en esta el representante de la acreditada casa Charpentier T. Filis, de Bayona, con un bonito y variado muestrario de novedades y confecciones para la próxima temporada. Se hospeda en el hotel «La Perla» cuarto número 18.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Simientes forrajeras, La mejor lámpara, Venta de carneros, Motor eléctrico, Ocasión, La tan renombrada, Arriendo de pozos de hielo, Sombreros para señoras, Fábrica de harinas, Nodriza, Nodriza, La sombrerería, Almacén de hierros, Nodriza. Se necesitan, Arriendo del molino, Canario, Nodriza, Máquinas de trillar, Junta municipal, A las señoras, Bromarina Ayala, Valcarlos, Venta de ovejas, Impresiones y recuerdos, Hotel Jáuregui.

ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR Célèbre Dépuratif Vegetal EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

Vendese en casa de J. FERRÉ, farmacia, Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

HAN FALLECIDO:

En Lodosa, doña Francisca Antón Morrentin, don Hilario Vergara Salas, don Isidoro de Luis Jimenez.

R. I. P.

Correspondencia administrativa

Sanguesa.—D. F. O., recibidas 23 pesetas 98 céntimos.

Alaiza.—D. A. S., recibidas 26 pesetas 40 céntimos.

Marcella.—D. A. M.; recibidas 6 pesetas 12 céntimos.

Barcelona.—D. J. L., recibida libranza de ocho pesetas; pagada su suscripción hasta el 8 de Mayo de 1905.

Guipúzcoa

San Sebastian 4 (9 noche)

La estación del Norte

El alcalde de esta ciudad ha recibido una carta en que el teniente de alcalde señor Tabuyo, que está en Madrid, le participa que el consejo de administración de la compañía del ferrocarril del Norte ha aprobado el plan de reforma de la estación de esta ciudad, con las modificaciones propuestas por el Ayuntamiento.

Las obras se comenzarán en Junio próximo.

Vista suspendida

Se ha suspendido el juicio oral anunciado para hoy sobre la causa instruida contra el exdirector del semanario La República, don Gabriel Zaloga.

La causa de la suspensión ha sido el haberse observado en el proceso señales de perturbación de sus facultades mentales.

El tribunal ha dispuesto que sea reconocido por dos médicos.

Detenido

En Irún ha sido detenido un individuo llamado Juan Pedro Recalde por haber dado una puñalada en el costado á José María Oliver.

El hecho ocurrió en la madrugada de ayer.

Lo que se dice. Hoy se ha verificado la autopsia del cadáver de don Florentino Zaloga, capitán retirado de miqueletes, que fué arrollado por un tren ayer tarde cerca de Pasajes.

El jefe de la estación ha dicho que se trata de un suicidio, añadiendo que el señor Zaloga se arrojó á la vía delante del tren.

Incendio sofocado. A las dos de esta tarde ha estado á punto de ocurrir un gran incendio en la pausería de don José María Gardil, donde á consecuencia de haberse quemado el cable central de la dinamo, se ha prendido fuego al tragaluz.

La oportuna intervención de los bomberos ha impedido que el fuego tome incremento

Vizcaya

Bilbao 4 (10:10 noche)
Bolsa
Banco de Vizcaya, dinero sin cambio.
Aurora, 76.
Explosivos, sin cambio.
Basterra, 168.
Papelera, dinero sin cambio.

Primeras penas de muerte

Consejo de los reos Aznar y Cirujeda
Ejecución de los reos Aznar y Cirujeda
Ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Entrada del verdugo

Entrada del verdugo
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Al patíbulo

Al patíbulo
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

Palabras. La ejecución

Palabras. La ejecución
El verdugo ha dado comienzo a la ejecución de los reos Aznar y Cirujeda

DE MADRID

Primera conferencia

Consejo en Palacio
Esta mañana se celebró Consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia del Rey.
El señor Villaverde dió cuenta a S. M. de la contestación que ha dado el Gobierno a la carta mensajera presentada por los republicanos...

De Gracia y Justicia

De Gracia y Justicia
El señor Ugarte puso a la firma del Rey la rehabilitación de varios títulos nobiliarios.
El señor Cobian puso a la regie firma varios decretos y un decreto, disponiendo que en adelante para ascender a empleos superiores es necesario haber prestado servicio...

Marcha de Cobian

Marcha de Cobian
Hoy hemos visitado al ministro de Marina señor Cobian.
Nos dijo que esta noche a las diez marcha a Oádiz; que lleva la intención de examinar detenidamente la situación en que se encuentran las defensas de las Canarias...

A Tanger

A Tanger
Hoy embarcará en Cádiz con dirección a Tanger el nuevo embajador de España en aquella población señor Llavería.

Funerales

Funerales
En la capilla de Palacio se han celebrado solemnes funerales por don Francisco de Asís.

No hay revelación

No hay revelación
En la legación de Guatemala se ha recibido un despacho dando cuenta de que todo aquello de la revolución, del asesinato del presidente de la República, etc., ha sido pura fábula.

Robo sacrilego

Robo sacrilego
Barcelona.—En la iglesia de Nuestra Señora del Pino se ha cometido un robo sacrilego.

Detención

Detención
Comunican de Orense que ha sido detenido en el momento de embarcar para América un soldado del reemplazo de 1903, contratado clandestinamente.

No hay tal carta

No hay tal carta
El señor González Brasa nos ha dicho que no es cierto que algunos elementos de la mayoría hayan escrito ni piensen en escribir al Gobierno una carta de protesta.

Consejo

Consejo
Segun nos ha dicho el ministro de la Gobernación el miércoles próximo celebrarán Consejo los ministros.

Riña

Riña
En el hospital de San Juan de Dios han reñido hoy dos empleados.
Uno de ellos pegó un hachazo a otro, produciéndole una grave herida.

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Description, Dia 3, Dia 4. Includes items like Deuda perpetua, Idem id., Idem fin proximo, etc.

Alcance exterior

EL ASESINO DE SERGIO
San Petersburgo.—El asesino del gran duque Sergio ha apelado contra la sentencia que le condena a muerte, alegando que su defensor no le ha defendido.
DESORDENES EN RUSIA
Telegramas de Lodz, Tiflis, Varsovia y K. lisch comunican que lejos de haber cesado la anomalía en dichas ciudades, siguen registrándose hechos que demuestran que sigue latente la excitación revolucionaria.

MUERTE DE GHEITA

MUERTE DE GHEITA
En Saraceni (Tiflis) ha sido muerto el conocido agitador ruso Dmitri Gheita.
Los cosacos fueron a dicho lugar para prender a Gheita, más éste, rodeado de gran número de compañeros suyos, hizo frente a la tropa, disparando contra ella.

LOS SUCESOS DE TOLON

LOS SUCESOS DE TOLON
Paris 4.—Con motivo de los lamentables sucesos ocurridos en Tolon por causa del primero de Mayo, en que fueron insultados por los obreros varios oficiales del ejército y de la marina, ayer se celebró en dicha ciudad un gran mitin de protesta contra dichos disturbios.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Paris 4.—Mr. Loubet ha salido hoy de Paris con dirección a Montelmar.
Despidieron al Presidente los ministros, el general Dassinor, gobernador de Paris, y Mr. Lepue, prefecto de policía.

SEGUNDA CONFERENCIA

SEGUNDA CONFERENCIA
Paris 4.—Mr. Loubet ha salido hoy de Paris con dirección a Montelmar.
Despidieron al Presidente los ministros, el general Dassinor, gobernador de Paris, y Mr. Lepue, prefecto de policía.

LA RADIografía EN ESPAÑA

LA RADIografía EN ESPAÑA
Ferrol.—Ante las autoridades, personas técnicas y numerosos invitados se han hecho importantes pruebas de telegrafía sin hilos, expidiéndose varios despachos entre el Ferrol y Coruña.

EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

EL CIRCULO DE BELLAS ARTES
En el Palacio de Cristal del Retiro se inaugurará mañana la Exposición organizada por el Circulo de Bellas Artes.

LA AGITACION RUSA

LA AGITACION RUSA
San Petersburgo.—Los últimos telegramas de la noche dicen que en Moscú han ocurrido disturbios, que la muchedumbre trató de apalea a un inspector de policía y que éste, huyendo, refugióse en un restaurant.

RUSSIA Y JAPON

RUSSIA Y JAPON
Despachos de Paris anuncian que los ejércitos japoneses siguen impertérritos en su avance.

LA BATALLA

LA BATALLA
La noticia causó profunda sensación en Paris, donde se tiene gran confianza en un éxito ruso.

LA DIMISION DE VILLVERDE (I)

LA DIMISION DE VILLVERDE (I)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (II)

LA DIMISION DE VILLVERDE (II)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (III)

LA DIMISION DE VILLVERDE (III)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (IV)

LA DIMISION DE VILLVERDE (IV)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (V)

LA DIMISION DE VILLVERDE (V)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (VI)

LA DIMISION DE VILLVERDE (VI)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (VII)

LA DIMISION DE VILLVERDE (VII)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (VIII)

LA DIMISION DE VILLVERDE (VIII)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

LA DIMISION DE VILLVERDE (IX)

LA DIMISION DE VILLVERDE (IX)
El Rey ha firmado un decreto admitiendo al señor Villaverde la dimisión de vocal del Instituto de Reformas Sociales.

Argui-ona

Sociedad anónima.—PAMPLONA
Fabricación de las renombradas lámparas de incandescencia marca POLARLAMPE

La lámpara POLARLAMPE que ofrecemos es ya conocida en el mercado como una de las más acreditadas entre las extranjeras.
Por eso huelga todo elogio. No tratamos, pues, de dar a conocer un producto nuevo, sino de presentar al mercado uno que le es perfectamente conocido, pero con la insuperable ventaja que representa la disminución de coste.

Considerése el discurso como una declaración de guerra entre mauristas y el Gobierno.
MENCHETA.

Pueyo

Pueyo
Por carecer del correspondiente título el que desempeñaba, se anuncia vacante la Inspección de carnes de este municipio, y Veterinario del mismo, con los pueblos próximos de Sansean y Benegorri por el sueldo de 90 pesetas y 885 respectivamente.

Venta de una casa

Venta de una casa
El que desea comprar una casa sita en la calle Mayor número 49 en Villafranca, puede entenderse con don Miguel Orrico, de Falces. 4-1

D. Quijote

D. Quijote
Preciosas ediciones de 1, 2, 3, 4, 6, 12, 50 y 50 pesetas.
Librería de N. Aramburu, Pamplona. 6-1

Venta

Venta
Se venden 230 ovejas con 220 corderos; dirigirse a Julian Oficialdegui en Arzajona. 2-1

Ama de cria

Ama de cria
de 25 años, con leche de cuatro meses, desea criar en casa de los padres de la criatura; informarse en calle de Ealava número 8, fábrica de corseas. 8-1 p

Sombreros

Sombreros
Se han recibido los últimos modelos para señoras niñas en la calle Mayor 54 (Almacén de muebles).
Se hacen arreglos. 6-1

Ferías en Peralta

Ferías en Peralta
Durante los días 10 al 15 del corriente más tendrán lugar las antiguas y renombradas ferías de esta villa, con cuyo motivo se darán funciones dramáticas, conciertos musicales, partidos de pelota y otros varios festejos para recreo y esparcimiento de los feriantes, proporcionándose también un local cómodo y espaciosos donde puedan exponer a la venta sus caballerías (en sombra).
Peralta 2 de Mayo de 1905.—El Alcalde, Carlos Arricivita. 8-1

Vinagre de vino

Vinagre de vino
Se vende vinagre de vino rancio superior y común muy bueno. Dirigirse a don Dionisio Barasoain en Villafranca (Navarra). 8-1

Venta de 150 corderos

Venta de 150 corderos
La Junta de Abastos de la villa de Falces tiene de venta ciento cincuenta corderos gordos, que podrá varios todo el que desee interesarse en la compra de los mismos, dirigiéndose al Presidente que suscribe, con algún día de anticipación al en que trate de presentarse con tal objeto en esta villa.
Falces 3 de Mayo de 1905.—El Presidente, Severino Dies. 8-1

Se venden

Se venden
80 ovejas gordas y para partir que se hallan de yerbas en el término de Arzajona, y son de don Brígida Galar. Para informes dirigirse a esta señora en Barasoain. 8-1

Perros de caza

Perros de caza
Se venden una perra de 20 meses y un cachorro de un mes, raza Setter. Darán razón Pellegrías, 70 piso primero. 8-1

Sastre

Sastre
En el taller de J. Bermejo hace falta una buena oficial y media oficial. Tecenderías 18 piso segundo. 8-1

Venta de ovejas

Venta de ovejas
Se venden 200 ovejas con sus corderos; para tratar de precio y condiciones dirigirse a don Pedro Arzo, ganadero en Tudela. 6-1

Oficina de Farmacia

Oficina de Farmacia
Y LABORATORIO
DE J. MARTIALAY.—PAMPLONA
Nota de algunos preparados que en la misma se expenden, y que han sido premiados en todas las exposiciones que se han presentado.

De madrugada

De madrugada
Los estudiantes y Cortezo
Madrid 5 (1 madrugada.)
A las doce de la noche ha terminado la serenata que la Tuna escolar ha dado al señor Cortezo.

Los ataques de Sanchez Guerra
Madrid 5 (1,20 madrugada.)
Toda la noche hallábase los círculos políticos animadísimo comentando los rudos ataques del discurso de Sanchez Guerra contra el Gobierno, acusándole de contemporar con todo por temor a los alborotos de la calle, recordando lo de los estudiantes.

Anuncios recomendados

Simientes forrajeras
Se ha recibido una nueva remesa de Remolacha forrajera, Esparreta de dos cortes, Alfalfa y Trébol.
CASA DEL OPTICO Chapitela 21 Pamplona. —17

La mejor lámpara
de la nueva fábrica de Pamplona, marca "Polar-lampe" se vende calle Javier número 2, hojalatería.
Depósito de la misma, en toda clase de casquillos, voltajes y bujías.
Para pedidos y demás detalles dirigirse a TORIBIO GARAYOA—Pamplona
calle Alameda número 15—19

Venta de carneros
Y OVEJAS
Se venden 200 carneros de seis dientes; 200 entumados y 350 ovejas con sus corderos y 200 machorros. Pueden dirigirse a don Fermín Peres, ganadero en Tudela. 10—8 p

Motor eléctrico
Hace falta un motor eléctrico de caballo y medio ó dos caballos.
Informarán en esta Administración.

Ocasión
Se vende una máquina de cortar cuadros y una partida de sillitas de asiento de maderas. Darán razón Estafeta 4 tienda. 6—5

La tan renombrada
agua del Bañico de Barañain se expenderá como en años anteriores en el kiosko de la Taca nera desde el día 1.º de Mayo. 4—4

Arriendo de pozo de hielo
A las once de la mañana del día 7 del actual se subastará en la villa de Marcella un pozo de hielo bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.
Marcella 1.º de Mayo de 1905.—El alcalde, Regino Irujo. 4—2

Sombreros para señoras
Y SEÑORITAS
Se venden elegantes y de última novedad sombreros para señoras y señoritas.
Precios baratísimos.
Se hacen toda clase de arreglos.—San Nicolás 44 y 46 segundo piso. 10—2

Fábrica de harinas
y central eléctrica en Olntrúnigo (Navarra)
Se vende una con 5 pares de piedras y todos sus accesorios.
Suministra el fluido eléctrico, durante la noche a la villa de Olntrúnigo de 4000 almas y puede ampliarse a pueblos cercanos con mas de 10.000 almas. Tiene máquina de vapor de 40 caballos y un salto de 25 metros que puede desarrollar 100 caballos efectivos, sin cuando en la actualidad solo se aprovechan unos 40.
Para el ferrocarril construido de Castejón a Olvega, próximo á inaugurarse á menos de 200 metros.
Derecho á utilizar á perpetuo las aguas del rio Alhema, fuera de los cinco primeros dias de mes que hay que funcionar á vapor, á no ser que hubiera aguas sobradas durante estos cinco dias.
Rio y presa exclusivos.
Tiene gran extensión de terrenos propios y fincas rústicas.
Para más detalles, dirigirse á don Luis Zapata ingeniero, Olntrúnigo. 10—6

Nodriz
Hay una de 30 años con leche de 20 dias, que desea criar en su casa de Arguedas. Para informes dirigirse á don Feliciano Vicente, de dicha villa. 3—8

Nodriz
Hace falta una. Para informes dirigirse á Tiburcio Mateo, en Barasoin. 4—3

La sombrerería
y estería catalana que antes estaba en la calle de Estafeta números 16 y 18, se ha trasladado á la calle Mártires de Oiraquí número 2 y Plazuela del Consejo núm. 3.
Se pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general. 8—8

Almacén de hierros
DE F. ARIZZI Y ABENI
Paseo de Sarriena 26 y San Gregorio 15
COCINAS ECONOMICAS
Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pídanse diseños y precios.
En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tuberías, inodoros, artefactos de hierro fundido y fundistería, cortadillo y clavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espigas artificial, etcétera. Ventas por mayor y menor. Precios sin competencia. 15—10 (s)

Nodriz
Se necesita de buenas condiciones para criar en esta ciudad. Calle del General Obinichilla núm. 6 piso tercero. 8—4

Se necesitan
dos oficiales de carretería y uno de herrería para el taller de don Pedro Gabasa, en Sangüesa.
Dirigirse para informes á dicho señor Gabasa. 6—4

Arriendo del molino
HARNERO DE RONCAL
La junta general de accionistas de dicho molino trata de ponerlo en arriendo por tiempo desde el día 15 de Mayo próximo hasta el día 31 de Diciembre del año que viene de 1906, á razón de 230 robos de trigo anuales y condiciones obrantes en la junta de administración.
Los que deseen tomar parte en el arriendo deberán presentar sus proposiciones por medio de pliego cerrado al Presidente que suscribe hasta el día 12 de Mayo próximo, no siendo admisible ninguna que no cubra el tipo fijado, advirtiéndose además, que la fábrica está montada con los adelantos modernos, disponiendo también de la fuerza ó producción de luz eléctrica y con casa habitación para el molino.
Y por último se hace presente que los cuidados de la luz eléctrica estarán á cargo del molinero, el es que le conviene, señalándole para ello una asignación por separado.
Roncal 26 de Abril de 1905.—Por acuerdo de la junta el Presidente, Bernardino Galé 4—4

Canario
Se desea comprar uno y alguna canaris: informarán en la zapatería de Adolfo Maure, San Nicolás número 32. 2—2

Nodriz
Hay una casada, primeriza, de 23 años, de tres meses de leche, que desea criar en su casa de Olite; darán razón en la calle Comedias 14 segunda piso. 3—8 p

Máquinas de trillar
Es que desee adquirir buenas máquinas garantizadas procedentes de San Martín de Uxá, puede dirigirse á don Vicente Canoz, vecino de Orreaga. El precio es 140 pesetas en las estaciones del ferrocarril que desee el comprador.
El pago de las 140 pesetas será el 15 de Agosto. 15—8

Junta municipal
de Beneficencia de Pamplona
Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados para la ocupación de casetas en la feria de San Fermín, las que se colocarán en la misma forma que el año anterior.
PRECIO DE LAS CASETAS

	Pts.	Ots.
Del número 1 al 27 en la fachada de la Misericordia, cada una á	40	>
Del número 28 al 54, dando frente á la Misericordia á	35	>
Del número 55 al 81, dando frente al paseo á	20	>
La caseta que dá frente á la Ciudadela	60	>
La id. que dá frente á la Diputación	50	>
Las casetas para vajija fina y ordinaria á	18	>
Las id. para la venta de ajos	10	>

Por cada metro cuadrado de terreno para la instalación de barracas destinadas á comidas y bebidas en el lugar señalado para feria de ganado 0 25

ADVERTENCIAS
1.º El pago de alquiler se hará por adelantado.
2.º No podrá pedirse mayor número de casetas que las que haya de ocupar, el solicitante y se adjudicarán á los que presenten proposiciones más ventajosas sobre el precio de alquiler de los mismos.
3.º La feria de ganado tendrá lugar en el mismo sitio que en el año último.
4.º No se concederán terrenos en la feria ni en la vía pública para ninguna clase de juegos, rifas, ballastas, ruedas, venta por números y otros análogos.
5.º Los pliegos se recibirán en la Administración de la Casa Misericordia, hasta el día 5 de Junio próximo y se abrirán por la Junta al siguiente á las doce de la mañana.
Pamplona 1.º de Mayo de 1905.—Por acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 3—2

A las señoras
En la sombrerería de la calle Mártires de Oiraquí número 2, se acaba de recibir un elegante surtido de modelos de París para señoras y señoritas, á precios muy económicos.
También encontrarán un gran surtido de formas; canutillos, plumas, flores, gasas, velos, cintas y todo lo concerniente al adorno para sombreros. 4—4

Bromorina Ayala
Cura la TOS en doce horas por croática que sea.—Farmacias de Arteaga y Marquina. —87 (s)

Valcarlos
El día 10 de Mayo próximo y hora de las diez, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, la subasta para la venta de 19.548 árboles de haya, suficientes para la elaboración de mil cargas de carbón, subdivididos en dos lotes, en la forma siguiente:
Primer lote: 1.516 árboles en el término de Altozarreco-erreo, en el que deberá batirse los árboles no marcados, y
Segundo lote: 18.032 hayas en los términos contiguos á aquel, denominados Urdazaga y Aundegui, en el que se batirá el arbolado marcado.
El rematante á quien se adjudique la subasta, podrá utilizar una gran parte, para traviesas y otros usos.
El tipo de subasta, se fija en 0,90 céntimos de peseta por cada carga.
El pliego de condiciones obra en la Secretaría del mismo, á disposición de todo el que quiera enterarse.
Valcarlos 5 de Abril de 1905. El Alcalde, Lorenzo Bidondo. 6—4

Venta de ovejas
Se venden desde 50 hasta 150 ovejas con sus corderos. Dirigirse á don Cristóbal Bargaleta, ganadero en Tudela. 4—4

Impresiones y recuerdos
DE BURGOS A ROMA
DEL 6 AL 28 SEPTIEMBRE, 1904
por el R. P. A. Villanueva (P. Dawlo)
Obras útiles para todo amante de la literatura, de la arquitectura, y de la historia y Geografía detallada para el turista católico en la Ciudad Eterna.
Contiene amenas descripciones de las poblaciones siguientes:
Bayona, Lourdes, Lette, Niza, Génova, Pisa, Roma (estudio completo de sus monumentos, Basílicas y Castillos romanos), Florencia (Relaciones de Florencia con las artes), Móncaco, Montecarlo, Marella, Nimes, Monserrat y El Pinar.
El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUCHE.
PRECIO: en rústica, con bonita portada alisva á la Peregriación, en dos tintas 8,50 pesetas; encuadernado en tela con planchas de oro, 6 pesetas.
De venta en las principales librerías. 15—13 (s)

Hotel Jáuregui
EN ELIZONDO
Es punto céntrico, frente al Casino, con magníficas vistas: trato esmerado y económico: buen confort y excelentes habitaciones. 15—11 (s)

AGUA DE LOECHES
PURGANTE Y CURATIVA
Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiescrosifosa, antibiótica y reconstituyente. Oncecuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y su competen con sus similares nacionales y extranjeras; en la d Niza, de 1894, se le concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades por sus virtudes antitéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acabau de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones asequidas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

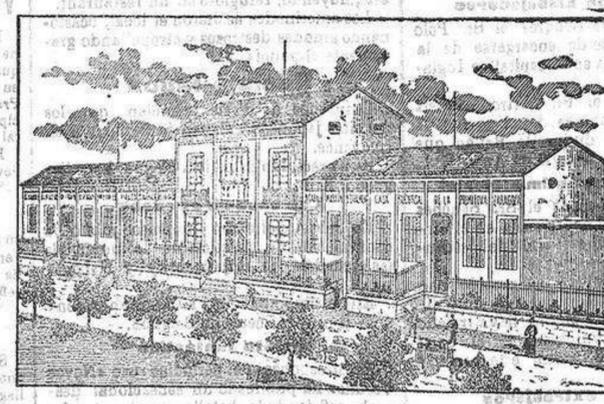
Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Estremera Rochapea Pamplona

Esta antigua y acreditada casa es la que más compra y paga por mayor y menor, al contado toda clase de trapos blancos y de color, clasificados y sin clasificar, cobre, bronce, metal, estaño, cinc, plomo, hierro colado y dulce, astas de carnero y vacuno, huesos, carnazas, pezuñas, pelos de cerdo, vacuno y caballo, pieles de conejo y liebre, papel, cristal, gomas, correaes, monturas, zapatos de ejército, etc., etc.

Compra anual al contado 100—19 500.000 pesetas

Casa especial para la adquisición por mayor de desbarates del ejército y armada, minas, fabricas, ferrocarriles, tranvías, etc.
Sucursales en varias provincias. Cuenta corriente con los principales establecimientos de crédito y casas de Banca de Pamplona y Zaragoza
No vender ningún artículo de los mencionados sin antes consultar á esta casa, que es la que á más elevados precios paga.



Los tiroleses
Empresa anunciadora establecida en Madrid
Oficinas: Romanones, 7 y 8, entresuelo
Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos. Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos.
Anuncios en los teatros, tranvías, valles, medallones. Kiosko frente á las Calatravas y programa oficial del Teatro Real.
Pídanse tarifas. Rápidas propagandas.

UNA SEÑORA
ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, asma, neurastenia, estomago, diabetes, flujo, anemia, tisis, nervios, etcétera, unos remedios sencillos, de resultado sorprendente, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados; hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente benéfico es la consecuencia de un voto. Escribir á CARMEN GAROIA Y GONZALEZ, calle Arban, 24, piso primero BARCELONA.

Dolor de muelas
Instantáneamente se quita el más rabioso con Antónis Ayala que además es un gran Elixir para la boca.
Farmacias de Marquina y Arteaga. —73 (s)

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Día 5 Viernes.—La conversión de San Agustín.—La Iglesia dedica una fiesta especial para celebrar esta obra de la gracia de Dios, que tanta gloria ha dado á su Iglesia, convirtiéndolo en vaso de santidad aquel vaso de corrupción que, limpio de ella por las aguas del santo Bautismo, fué creciendo de virtud en virtud hasta iluminarla Iglesia de Dios con el brillo de su santidad y admirable sabiduría.
La vida entera del cristiano, si vive según el Evangelio, es cruz y martirio.

CULTOS
Oficio de la conversión de San Agustín con rito doble mayor, y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve, prima, tercia, misa, sexta y laudes.
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, misinas y laudes.
El rosario de los Beclavos á las siete y media.
En Santo Domingo y San Agustín. Ejercicios de los primeros viernes de mes.
En las Dominicas.—Cuarenta horas, desde las seis de la tarde, á las siete, novena á Santa Catalina de Sena.
Ejercicios de las Flores de Mayo
En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana.
En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana y á las siete de la tarde.
En San Nicolás.—A las siete y media; predicación.

rá don José Ollmunt, sobre el tema: «Las profecías son prueba de la divina revelación.»

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Mayor 11 8.º.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15—2.º
San Nicolás.—San Antón 23—2.º
San Juan Bautista.—Navarrería 34—
San Agustín.—San Agustín 36—2.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE OREALES
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad.

	2030	Doble decálitro
Escalas sellón		
Trigo	36,00	4,62
Avena	15,00	2,12
cebada	14,60	2,30
Habas duras	22,60	4,00
Idem anchas		
Fava	28,00	4,10
Mais	21,00	3,70
Alcapón		
Silón	21,40	3,80
Alholva		

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 1, hembras 1.
Defunciones.—Fermín Uriz Urdaniz, de 62 años, de Sansosain, Navarrería 30 L.; Petra Argain, de 6 años, de Pamplona, Calderería 2 L.; Bernardo Murillo, de 15 años, de Urroz, Merced 39 L.
Matrimonios.—Ninguno.

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	Ant.	Ul.
Deuda provincial al 4 por 100	108	108
Deuda municipal al 4 por 100	118	
Crédito Navarro		
La Papelera Española.		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. Id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Fábrica Mecánica Pamplonesa		
Bañico de Beteu		
Aguas de Arrieta		
Café «Iruña»		
Azucares (Marocilla)		
Azucares (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas		
«A. S.» series con 60 por 100 de desemb.		
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.		
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 da.		
Electra Iruña		
«La Vasconia»		
Aguas de Burlada y Belascolain		
Electra del Keltis.		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesa.		
Noris-Bombas de Lodosa.		

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

GARON DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De cosas pendientes 62
Aguas mayores 5
De transacciones de marzo 4
Total 71

VIAJEROS
Han llegado á las tonas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don José Balda, don Fernando Perez, y don Agustín Martínez.

EL TIEMPO
Temperatura máxima de hoy: 18,0
Id. mínima de ayer: 5,0
Altura barométrica á las 9 de ayer: 726,7
Español recordado por el viento: 290

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Tres miradas»

DN. E. PEREZ MENA MECIN

Loyola

Con las precedentes letras formar nombre y pos apellido de un español ilustre.

Remitida por «Reverte»

«Mi amigo ayer por la tarde
un dos sexta me masado
por el casi á acompañarla
obligado me dejó.
Fui á cumplir la cuarta quinta
pero estubo reñido
y la dos tercía me puse
para ir más abrigado.»

Remitida por «El mismo de siempre»

La tercera cuarta impide,
en día determinado,
llevar á la prima dos
lo que en quinta se ha gerrado
cuarta quinta es apellido,
dos primera en el cartel,
cuatro prima en cinco ropas,
un cuatro se puede hacer
de madera, de cristal,
de marfil ó de papel,
y, en fin, sabiendo mi todo
se puede escribir muy bien.

Remitida por «El divorcio»

Con una todo trataba
que por precio no me deja
tercera cuarta segunda,
tercera camisa vieja
La pobre segunda prima
que viviendo como vive
ni puede comer cocido
si limonca no recibe.

Remitida por idem.

La mujer que tercía quinta
que con todo gloria gana
me causa prima segunda
pues recita ser muy vana.
Porque pienso quinta cuarta
te lo puede decir Luisa
pues se tiene tanta duda
cual su prima Basilla.

Soluciones á la tarjeta publicada el día 3

ANGEL GUIMERA, ANDRÓNIO
No se han recibido soluciones
Dox CLAUDIO.